

SECRETARIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIRECCION GENERAL DE PESCA

DESDE 1970

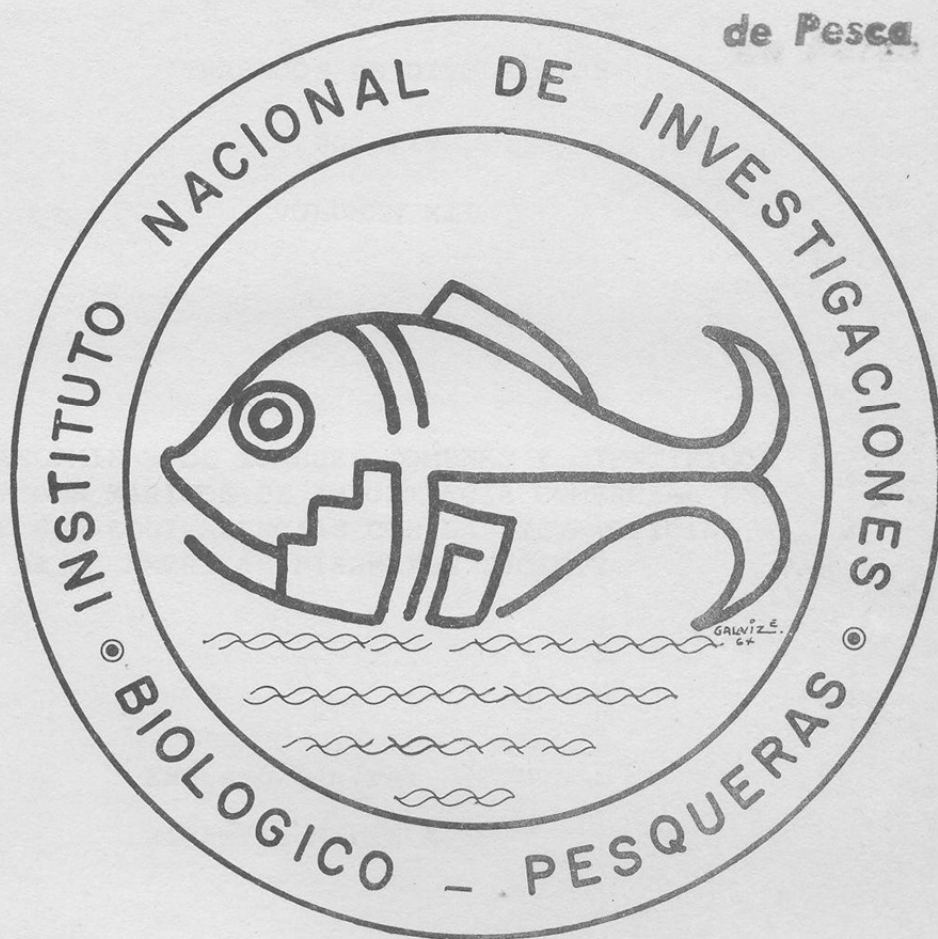
Instituto Nacional

de Pesca

TRABAJOS
DE
DIVULGACION

VOLUMEN *XII*

NUMERO: *118*



MEXICO D. F. *1967*

SECRETARIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIRECCION GENERAL DE PESCA INDUSTRIAS CONEXAS
INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACIONES BIOLOGICO-PESQUERAS

DESDE 1970

Instituto Nacional

de Pesca

Serie:

TRABAJO DE DIVULGACION

No. 118

VOLUMEN XII

LISTA PRELIMINAR DE NOMBRES COMUNES Y CIENTIFICOS
DE LOS PECES MARINOS DE IMPORTANCIA COMERCIAL EN-
MEXICO Y SUS EQUIVALENCIAS CON LA LISTA OFICIAL -
DE LA AMERICAN FISHERIES SOCIETY

por

Ernesto Ramírez H.

Victoria Marín A.

M E X I C O

1967

R.amigo D.

I N T R O D U C C I O N

Al publicar la lista preliminar de nombres comunes y científicos de los peces marinos de importancia comercial, - el Instituto Nacional de Investigaciones Biológico-Pesque - ras pretende uniformar y evitar confusiones en el uso de es - ta nomenclatura.

La decisión de incluir las equivalencias de la Lista Oficial Americana de nuestros peces más comunes, se guía en el propósito de ofrecer una información útil a quienes toman parte ya sea en el mercado de exportación de productos pes - queros o bien en la aplicación de impuestos fiscales a su ex - plotación.

En la presente recopilación, se ha procurado hacer a - un lado los nombres de las especies que se pescan en pequeña proporción o que reciben en las diferentes regiones del país un nombre particular. De igual manera, se han eliminado las - traducciones literales del inglés dadas para algunos nombres de peces, cuando ha sido posible comprobar que no son de uso frecuente.

En cuanto al número de especies incluidas en el pre - sente arreglo, creemos que habrá de ampliarse substancial - mente a causa del desarrollo pesquero que el país logre al - canzar en los próximos años, pues se estima que el total de - especies susceptibles de ser explotadas y reconocidas adecua - damente se acerca a un número aproximado de 600 peces dife - rentes.

Finalmente queremos llamar la atención sobre la nece - sidad de organizar un Comité especial, formado por pescadores, administradores y técnicos pesqueros, que se constituya por - esa naturaleza en la autoridad para recopilar y dar a cono - cer una Lista Oficial de los Nombres Comunes y Científicos - de los Peces Mexicanos.

LISTA AMERICANA	NOMBRE CIENTIFICO	DISTRIBUCION	N.COMUN EN MEXICO
ELOPIDAE			
Ladyfish	<u>Elops saurus</u> Linnaeus	A	Machete del Golfo
Machete	<u>Elops affinis</u> Regan	P	Machete del Pacífico
MEGALOPIDAE			
Tarpon	<u>Tarpon atlanticus</u> Valenciennes	A	Sábalo
ALBULIDAE			
Bonefish	<u>Albula vulpes</u> (Linnaeus)	A-P	Macabí
CLUPEIDAE			
(Pacific sardine) ¹	<u>Sardinops caerulea</u> (Girard)	P	Sardina del Pacífico
Pacific thread herring	<u>Opisthonema libertate</u> (Günther)	P	Arenque de-hebra del - Pacífico
Atlantic thread herring	<u>Opisthonema oglinum</u> (LeSueur)	A	Arenque de-hebra del - Golfo
Largescale menhaden	<u>Brevoortia patronus</u> Goode	A	Lacha escamuda
Finescale menhaden	<u>Brevoortia gunteri</u> Hildebrand	A	Lacha
Scaled sardine	<u>Harengula pensacolae</u> G.y B.	A	Sardina escamuda
ENGRAULIDAE			
Northern anchovy	<u>Engraulis mordax</u> Girard	P	Anchoveta
ARIIDAE			
Gafftopsail catfish	<u>Bagre marinus</u> (Mitchill)	A	Bandera
Sea catfish.	<u>Galeichthys felis</u> (Linnaeus)	A	Bagre
BELONIDAE			
Atlantic needlefish	<u>Strongylura marina</u> (Walbaum)	A	Aguja del Golfo

1. Los nombres comunes en inglés colocados entre paréntesis no aparecen registrados en la Lista Oficial Americana, sino que fueron tomados de otras fuentes autorizadas.

LISTA AMERICANA	NOMBRE CIENTIFICO	DISTRI BUCION	N.COMUN EN MEXICO
-----------------	-------------------	------------------	----------------------

GADIDAE

Pacific hake	<u>Merluccius productus</u> (Ayres)	P	Merluza del Pacífico
--------------	-------------------------------------	---	-------------------------

MUGILIDAE

Striped mullet	<u>Mugil cephalus</u> Linnaeus	A-P	Lisa
White mullet	<u>Mugil curema</u> Valenciennes	A-P	Lebrancha

CENTROPOMIDAE

Snook	<u>Centropomus undecimalis</u> (Bloch)	A	Robalo blan co
Little snook	<u>Centropomus parallelus</u> Poey	A	Chucumite
Tarpon snook	<u>Centropomus pectinatus</u> Poey	A-P	Constantino
-----	<u>Centropomus poeyi</u> Chávez	A	Robalo prie to

SERRANIDAE

Red grouper	<u>Epinephelus morio</u> (Valenciennes)	A	Mero
Jewfish	<u>Epinephelus itajara</u> (Lichtenstein)	A	Cherna
Rock hind	<u>Epinephelus adscensionis</u> (Osbeck)	A	Cabrilla del Golfo
-----	<u>Cephalopholis acanthistius</u> (G.)	P	Baqueta
-----	<u>Mycteroperca pardalis</u> Gilbert	P	Cabrilla - pinta
-----	<u>Diplectrum pacificum</u> (M. y H.)	P	Cabaicucho

CARANGIDAE

Pompano	<u>Trachinotus carolinus</u> (Linnaeus)	A	Pámpano
Crevalle jack	<u>Caranx hippos</u> (Linnaeus)	A-P	Jurel
Blue runner	<u>Caranx crysos</u> (Mitchill)	A	Cojinuda
Loockdown	<u>Selene vomer</u> (Linnaeus)	A	Papelillo

NEMATISTIIDAE

Roosterfish	<u>Nematistius pectoralis</u> Gill	P	Pez gallo
-------------	------------------------------------	---	-----------

LISTA AMERICANA	NOMBRE CIENTIFICO	DISTRI BUION	N.COMUN EN MEXICO
LUTIANIDAE			
Caribbean red snapper	<u>Lutjanus campechanus</u> (Poey)	A	Huachinango del Golfo
-----	<u>Lutjanus argentiventris</u> (Peters)	P	Huachinango del Pacífico
Gray snapper	<u>Lutjanus griseus</u> (Linnaeus)	A	Pargo prieto
(Spotted rose snapper)	<u>Lutjanus guttatus</u> (Steindachner)	P	Pargo luna- rejo.
Lane snapper	<u>Lutjanus synagris</u> (Linnaeus)	A	Viajaiba
Vermilion snapper	<u>Rhomboplites aurorubens</u> (Cuvier)	A	Besugo
Yellowtail snapper	<u>Ocyurus chrysurus</u> (Bloch)	A	Rabirrubia
LOBOTIDAE			
Tripletail	<u>Lobotes surinamensis</u> (Bloch)	A	Chopa
LIOGNATHIDAE			
Yellowfin mojarra	<u>Gerres cinereus</u> (Walbaum)	A-P	Mojarra de aleta ama- rilla
Striped mojarra	<u>Eugerres plumieri</u> (Cuvier)	A	Mojarra ra- yada
-----	<u>Diapterus peruvianus</u> (C. y V.)	P	Mojarra del Pacífico
Irish pompano	<u>Diapterus olisthostomus</u> (G. y B.)	A	Mojarra -- blanca
Spotfin mojarra	<u>Eucinostomus argenteus</u> B. y G.	A-P	Mojarra pla- teada
POMADASYIDAE			
White grunt	<u>Haemulon plumieri</u> (Lacépède)	A	Boquilla
SCIAENIDAE			
(Totuava)	<u>Cynoscion macdonaldi</u> Gilbert	P	Totoaba
Spotted seatrout	<u>Cynoscion nebulosus</u> (Cuvier)	A	Trucha de mar
White seabass	<u>Cynoscion nobilis</u> (Ayres)	P	Corvina - blanca

FAUNA AMERICANA	NOMBRE CIENTIFICO	DISTRIBUCION	N.COMUN EN MEXICO
Atlantic croaker	<u>Micropogon undulatus</u> (Linnaeus)	A	Gurrubata
Black drum	<u>Pogonias cromis</u> (Linnaeus)	A	Tambor
SPARIDAE			
Sheepshead	<u>Archosargus probatocephalus</u> (Walbaum)	A	Sargo
SCOMBRIDAE			
Spanish mackerel	<u>Scomberomorus maculatus</u> (Mitchill)	A-P	Sierra
Pacific mackerel	<u>Scomber japonicus</u> Houttuyn	P	Macarela del Pacifico
Little tuna	<u>Euthynnus alletteratus</u> (Rafinesque)	A	Bonito
Skipjack tuna	<u>Euthynnus pelamis</u> (Linnaeus)	A-P	Barrilete
Yellowfin tuna	<u>Thunnus albacares</u> (Bonnaterre)	A-P	Atún de ale ta amarilla
Bluefin tuna	<u>Thunnus thynnus</u> (Linnaeus)	A-P	Atún de ale ta azul
ISTIOPHORIDAE			
(Pacific sailfish)	<u>Istiophorus greyi</u> Jordan y Hill	P	Pez vela - del Pacífico
(Atlantic sailfish)	<u>Istiophorus americanus</u> (C.y V.)	A	Pez vela - del Golfo
XIPHIIDAE			
Swordfish	<u>Xiphias gladius</u> Linnaeus	A-P	Pez espada
BOTHIDAE			
Southern flounder	<u>Paralichthys lethostigma</u> J. y G.	A	Lenguado del Golfo
California halibut	<u>Paralichthys californicus</u> (Ayres)	P	Lenguado - de California.